

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 92 (1966)
Heft: 41

Rubrik: Dies und das

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

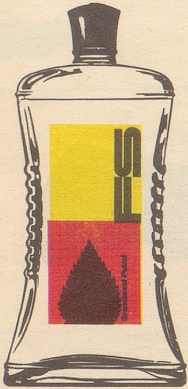
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FS

das Haarwasser mit Garantie!



Wir können es uns leisten, FS-Haarwasser mit der Garantie «Erfolg oder Geld zurück» anzubieten. Weil wir wissen, dass FS auch Ihr Haarproblem löst. Traditionell bewährte Kräuterextrakte vereinen sich mit modernen FS-Wirkstoff-Komple-

xen und dem FS-Haarfestiger zu einem Haarpflegemittel von höchster Wirksamkeit. Schuppen und Haarausfall gehören mit FS der Vergangenheit an.

Parfumerie Franco-Suisse,
Ewald & Cie. AG, Pratteln/Basel



Konsequenztraining

«Spitze spitze ruhig spitze du findest lärm beinahe nicht vögel still in wald warte nur bald auch ruhig.» Dies, so war zu vernehmen, sei Johann Wolfgang von Goethes Gedicht «Ueber allen Wipfeln ist Ruh», nachdem eine dieser ultramodernen Uebersetzungsmaschinen es zuerst ins Englische und dann wieder zurück ins Deutsche übertragen habe. Man mag darüber lächeln, doch wäre das Gedicht gewiß auch nicht besser geworden, wenn an Stelle des Computers Menschen es hin und her übersetzt hätten. Boris

Wunsch

«Ja, Ärscht, i wett i hätt Gält für nen Elifant z choufe!»
«Was tonnersch wettisch mit e me Elifant afaa?»
«Jä weisch, i tät kene zueche! I wett numen i hätt ds Gält derfür.» It Cheil



Im «Familien-Magazin» aus dem Studio Basel erlauscht: «Wenn dr Ma in dFerie goht und nimi hindere Härd stoht, denn mueß halt dFrau dra glaube ...» Ohohr

Dies und das

Dies gelesen: «Die Italiener haben sich daran gewöhnt, alle Gelegenheiten als Stiere anzusehen, die sie bei den Hörnern packen und ungeduldig und herzlich melken.»

Und *das* gedacht: Munimilch? Kobold



Es soll tatsächlich schon passiert sein, daß zwei vorher völlig Unbekannte ein Kino verlobt verließen – doch das nur nebenbei und als Beweis dafür, wie sehr die Stimmung im Kino allem Geheimnisvollen zuträglich ist.

Basler Woche